CONTRATO Nº 16/2.018

Entre **LA GOBERNACION DE ALTO PARANÁ**, domiciliada en Av. Bernardino Caballero y Rogelio R. Benitez, República del Paraguay, representada para este acto por el **Lic. FERNANDO RAMON SCHUSTER SALINAS, con Cédula de Identidad N° 2.159.052,** denominada en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **ING. JUAN AGUSTIN CANATTA**, domiciliada en Iturbe 260 – Luque, República del Paraguay, representada para este acto por el **Ing. JUAN AGUSTIN CANATTA ALVAREZ**, con Cédula de Identidad **N°400.553**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.
"CONSTRUCCION DE TINGLADOS Y PISTAS EN ESCUELAS Y COLEGIOS DEL DISTRITO DE MINGA PORA – AD REFERENDUM".

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:
(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 340.786.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)
El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Oferta N° 02-18, convocado por la Gobernación de Alto Paraná, según resolución N° 064/2.018. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 492/2018 de fecha 16/04/2018.

5. VIGENCIA DEL CONTRATO
5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será desde la firma del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley N° 2051).

LOTE NRO: 1
LUGAR: COLEGIO NACIONAL MINGA PORA
DISTRITO: MINGA PORA

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total
1	72131601-002	Preparacion de obra	Metros cuadrados	800		1.220.000
1.1		Replanteo y marcacion	Metros cuadrados	800	1.525	1.220.000

Dirección Av. Bernardino Caballero y Rogelio Benítez - **Teléfono / Fax** +595 61 518 105
Web www.altoparana.gov.py - **Email** secretaria@altoparana.gov.py - Ciudad del Este, Alto Paraná, Paraguay

Juan A. Canatta
CONSTRUCTORA
Ruc:400553-8

GOBERNACION ALTO PARANA
GOBERNADOR

2	72131601-003	Cimiento	Unidad	18	360.982	6.497.676
3	72131601-004	Colocacion de hormigon armado	Metros cúbicos	1		23.905.155
3.1		Zapata de H°A° 1,20x1,20x0,25 (1,20 de profundidad)	Metros cúbicos	9,07	1.894.346	17.181.718
3.2		Tronco de pilar 20x40x1,2 sobresaliendo 1 mts del nivel del piso	Metros cúbicos	3,17	2.120.958	6.723.437
4	72152905-001	Servicio de trabajos en hierro estructural	Metro lineal	1		37.510.677
4.1		Pilar Metalico desde 1 mts estructurado con Perfil U de 6" y gusano de Angulo de 1/4" x 1/8	Metro lineal	135	119.899	16.186.365
4.2		Vigas y Cabriadas metálicas con perfiles y reticulado	Metro lineal	207	103.016	21.324.312
5	72131601-007	Construccion/Colocacion de techo/tinglado	Metros cuadrados	816		170.381.616
5.1		Techo de chapas galvanizadas onduladas Nº 28 sobre estructura metálica de perfil "U" y angulos Pend. 20 %	Metros cuadrados	816	208.801	170.381.616
6	72101603-002	Servicio de colocacion de canaletas	Metro lineal	80		6.184.240
6.1		Canaleta de chapa 26	Metro lineal	80	77.303	6.184.240
7	72101603-9999	Servicio de Desmontaje de canaletas / tubos de bajada	Metro lineal	1		8.688.160
7.1		bajada de caño P.V.C 100 mm	Metro lineal	48	46.500	2.232.000
7.2		Registro en ambos lados de desagues con caño P.V.C de 150 mm	Metro lineal	80	80.702	6.456.160
8	72131601-001	Construccion e instalaciones electricas	Unidad	1		10.075.628
8.1		Proyector HPIT de 400 watt luz blanca c/ reactor	Unidad	10	727.925	7.279.250
8.2		Tablero principal con 4 llaves TM de corte de 32 AMP	Unidad	1	905.438	905.438
8.3		Acometida a red eléctrica	Unidad Medida Global	1	1.890.940	1.890.940
9	72131601-012	Servicio de pintura	Metro lineal	1		7.474.959
9.1		De Vigas y Cabriadas metalicas con perfiles y reticulado	Metro lineal	207	23.867	4.940.469
9.2		De Pilares	Metro lineal	135	18.774	2.534.490
Precio Total						271.938.111

LOTE NRO: 2

LUGAR: ESCUELA BÁSICA Nº 2680 VIRGEN DE FÁTIMA
DISTRITO: MINGA PORA

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total
1	72131601-002	Preparacion de obra	Metros cuadrados	1.000		1.525.000
1.1		Replanteo y marcación	Metros cuadrados	1.000	1.525	1.525.000
2	72131601-003	Cimiento	Unidad	22	360.982	7.941.604
3	72131601-004	Colocacion de hormigon armado	Metros cúbicos	1		29.216.404
3.1		Zapata de H°A° 1,20x1,20x0,25 (1,20 de profundidad)	Metros cúbicos	11,09	1.894.346	21.008.297
3.2		Tronco de pilar 20x40x1,2 sobresaliendo 1 mts del nivel del piso	Metros cúbicos	3,87	2.120.958	8.208.107
4	72152905-001	Servicio de trabajos en hierro	Metro lineal	1		45.846.383

Dirección Av. Bernardino Caballero y Rogelio Benítez - **Teléfono / Fax** +595 61 518 105
Web www.altoparana.gov.py - **Email** secretaria@altoparana.gov.py - Ciudad del Este, Alto Paraná, Paraguay

Juan A. Canatta
CONSTRUCTORA
Ruc:400553-8

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ

		estructural				
4.1		Pilar Metalico desde 1 mts estruturado con Perfil U de 6" y gusano de Angulo de 1/4" x 1/8	Metro lineal	165	119.899	19.783.335
4.2		Vigas y Cabriadas metalicas con perfiles y reticulado	Metro lineal	253	103.016	26.063.048
5	**72131601-007**	**Construccion/Colocacion de techo/tinglado**	**Metros cuadrados**	**1.020**		**212.977.020**
5.1		Techo de chapas galvanizadas onduladas Nº 28 sobre estructura metálica de perfil "U" y ángulos Pend. 20 %	Metros cuadrados	1.020	208.801	212.977.020
6	**72101603-002**	**Servicio de colocacion de canaletas**	**Metro lineal**	**100**		**7.730.300**
6.1		Canaleta de chapa 26	Metro lineal	100	77.303	7.730.300
7	**72101603-9999**	**Servicio de Desmontaje de canaletas / tubos de bajada**	**Metro lineal**	**1**		**10.842.200**
7.1		bajada de caño P.V.C 100 mm	Metro lineal	60	46.200	2.772.000
7.2		Registro en ambos lados de desagues con caño P.V.C de 150 mm	Metro lineal	100	80.702	8.070.200
8	**72102905-001**	**Relleno y compactacion de terreno**	**Metros cúbicos**	**60**	**68.500**	**4.110.000**
9	**72103002-001**	**Servicio de nivelado de terreno**	**Metros cúbicos**	**40**	**110.812**	**4.432.480**
10	**72131601-009**	**Colocacion de pisos - contrapisos**	**Metros cuadrados**	**800**	**34.225**	**27.380.000**
11	**72131601-004**	**Colocacion de hormigon armado**	**Metros cuadrados**	**800**		**38.800.000**
11.1		Carpeta de hormigón con piedra 6 ta. Promedio 8 cm.	Metros cuadrados	800	48.500	38.800.000
12	**72131601-012**	**Servicio de pintura**	**Metro lineal**	**1**		**20.143.421**
12.1		De Vigas y Cabriadas metálicas con perfiles y reticulado	Metro lineal	253	23.867	6.038.351
12.2		De Pilares	Metro lineal	165	18.774	3.097.710
12.3		De Cancha y lineas de marcacion para futsal y handbal	Metros cuadrados	630	17.472	11.007.360
Precio Total						**410.944.812**
TOTAL GENERAL						**682.882.923**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de guaraníes ***Seiscientos ochenta y dos millones, ochocientos ochenta y dos mil, novecientos veinte y tres. (Gs. 682.882.923).***

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

El Proveedor se obliga expresamente, salvo motivo de fuerza mayor debidamente comprobada y aceptada por la Gobernación, a entregar, a satisfacción de la Gobernación, los servicios contratados a partir de la entrega de la Orden de inicio y así sucesivamente, conforme el Pliego de Bases y Condiciones que forma parte de este contrato.

La verificación y fiscalización de los servicios se hará por medio del Ing. Rony González secretario de la Secretaría de Obras, así mismo se establece que para proceder al pago, la Secretaria afectada debe emitir una certificación previa a la Secretaria de Hacienda y Crédito Público en el cual informa que el avance de obras están en condiciones y que puede procederse al pago respectivo, habiendo cumplido en tiempo y forma y a satisfacción de la Gobernación conforme a los términos de referencia.

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).

El Programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).

No se otorgarán anticipos

Dirección Av. Bernardino Caballero y Rogelio Benítez - **Teléfono / Fax** +595 61 518 105
Web www.altoparana.gov.py - **Email** secretaria@altoparana.gov.py - Ciudad del Este, Alto Paraná, Paraguay

Juan A. Canatta
CONSTRUCTORA
Ruc:400553-8

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ
GOBERNADOR

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).
La garantía de anticipo no aplica.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).
Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 j, Ley N° 2051).
"CONSTRUCCION DE TINGLADOS Y PISTAS EN ESCUELAS Y COLEGIOS DEL DISTRITO DE MINGA PORA – AD REFERENDUM".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

Independientemente de la facultad de aplicar multas conforme a la cláusula anterior, ante el incumplimiento de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC) por parte del Proveedor, la Contratante podrá optar directamente por aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. a) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", previo apercibimiento por escrito a que se dé cumplimiento a los términos contractuales en un plazo no mayor a tres días hábiles.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato
"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato".

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de Ciudad del Este, República del Paraguay.

Juan A. Canatta
CONSTRUCTORA
RUC: 1400553-8

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este, República del Paraguay, a los 04 días del mes de Mayo de 2018.

Firmado por: ***LA GOBERNACION DEL ALTO PARANA***

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ
GOBERNADOR

LIC. FERNANDO R. SCHUSTER SALINAS
C.I.Nº. 2.159.052
GOBERNADOR DEL ALTO PARANA

Firmado por la Firma: ING. JUAN AGUSTIN CANATTA

ING. JUAN A. CANATTA ALVAREZ
C.I.Nº. 400.553
PROPIETARIO

Juan A. Canatta
CONSTRUCTORA
Ruc:400553-8

Dirección Av. Bernardino Caballero y Rogelio Benítez - **Teléfono / Fax** +595 61 518 105
Web www.altoparana.gov.py - **Email** secretaria@altoparana.gov.py - Ciudad del Este, Alto Paraná, Paraguay